

## روایی، پایایی و ساختار عاملی مقیاس خودتخریبگری مزمن

اشرف سادات موسوی<sup>(۱)</sup>، دکتر پرویز آزادفلاح<sup>(۲)</sup>، دکتر حجت‌الله فراهانی<sup>(۳)</sup>، دکتر محسن دهقانی<sup>(۴)</sup>

### چکیده

**هدف:** هدف پژوهش حاضر، بررسی ویژگی‌های روان‌سنجدی و ساختار عاملی نسخه فارسی مقیاس خودتخریبگری مزمن (CSDS) بود.

**روش:** برای تنظیم نسخه فارسی مقیاس خودتخریبگری مزمن از شیوه ترجمه‌های روشی و ارورون استفاده شد. با روشن نمونه‌گیری در دسترس از رشته‌های تحصیلی مختلف (فنی، علوم پایه و علوم انسانی) دانشگاه تهران، ۴۱۳ پرسشنامه (۲۳۴ زن و ۱۷۹ مرد) برای بررسی ساختار عاملی CSDS تکمیل شد. برای بررسی پایایی بازآزمایی، ۲۱ داشتگوی زن به فاصله دو هفته و ۶۲ مرد به فاصله پنج هفته دوباره مقیاس خودتخریبگری مزمن پاسخ دادند. برای بررسی روابط همگرانیز ۵۵ داشتگوی زن و ۴۵ مرد بررسی شدند. برای گردآوری داده‌ها، افزون بر مقیاس خودتخریبگری مزمن (CSDS)، پرسشنامه احساسات شخصی (PFO)، مقیاس سطوح خودانتقادی (LSCS) و پرسشنامه افسردگی بک-ویرایش دوم (BDI-II) به کار رفت. تجزیه و تحلیل داده‌ها با استفاده از ضرایب همبستگی پیرسون و اسپیرمن و تحلیل عاملی اکتشافی انجام شد.

**یافته‌ها:** تحلیل عاملی گویه‌های مردان (۲۳ گویه) چهار عامل «سهیل‌انگاری و عدم تقدیل»، «مسامحه»، «مخاطره جویی» و «اتخاذی» و تحلیل عاملی گویه‌های زنان (۱۹ گویه) سه عامل «مسامحه و خطرپذیری»، «بی‌نظمی» و «عدم مراقبت و برناهه‌زی» را بدست داد. چهار عامل مقیاس مردان، ۵۰/۵ درصد و سه عامل مقیاس زنان، ۴۵/۴ درصد واریانس نمره کل را تبیین کردند. ضریب آلفای کرونباخ دو بخش مردان و زنان، به ترتیب، ۰/۸۴۹ و ۰/۸۴۵ بود. ضریب آلفای کرونباخ عوامل مربوط به مردان ۰/۸۶۵-۰/۸۹۸ و عوامل مربوط به زنان ۰/۸۸۵-۰/۸۸۰ بود. همسانی درونی مقیاس از راه محاسبه ضریب همبستگی پیرسون میان نمره عوامل با یکدیگر و بانمره کل و ضریب همبستگی اسپیرمن میان گویه‌های هر عامل نیز تأیید شد. روابطی همگرا از راه محاسبه ضریب همبستگی پیرسون میان نمره کل و نمره عوامل CSDS با متغیرهای افسردگی، احساس شرم، احساس گناه، خودانتقادی درونی و خودانتقادی مقایسه‌ای تأیید شد. **نتیجه‌گیری:** نسخه فارسی مقیاس خودتخریبگری مزمن از ویژگی‌های روان‌سنجدی مناسب برای به کار گیری در پژوهش‌ها برخوردار است.

**کلیدواژه:** مقیاس خودتخریبگری مزمن؛ ساختار عاملی؛ روابط؛ پایایی

۱۳۲  
۱۳۲

[دریافت مقاله: ۱۳۹۳/۹/۱۷؛ پذیرش مقاله: ۱۳۹۴/۲/۱]

### مقدمه

اصل صیانت نفس به کار رفته‌اند (۲). کلی<sup>۱</sup> و همکاران خودتخریبی را این گونه تعریف کرده‌اند: تمایل به انجام رفتارهایی که احتمال تجربه نتایج منفی را افزایش و احتمال کسب موفقیت آتی را کاهش می‌دهد (۳). این تعریف با تعریف سومین ویراست تجدیدنظر شده راهنمای تشخیصی و آماری اختلال‌های روانی<sup>۲</sup> (DSM-III-R) از شخصیت شکست‌جو مطابق است (۴). به بیان دیگر، الگوهای

باور بر این است که سائق درونی خودنگهداری<sup>۳</sup> در تمام جانوران به وديعه گذاشته شده است. ولی برخی افراد به شیوه‌ای رفتار می‌کنند که با این اصل سازمان‌دهی<sup>۴</sup> ناهمسان و در برخی موارد به طور کامل متضاد است (۱). رفتار خودتباه‌ساز / خودشکنانه<sup>۵</sup> و خودتخریب‌گری<sup>۶</sup> و ازهایی هستند که در متون مختلف برای این گرایش‌های متضاد با

<sup>(۱)</sup> داشتگوی دکترا روانشناسی، دانشگاه تربیت مدرس؛ <sup>(۲)</sup> دکترا روانشناسی، دانشیار دانشگاه تربیت مدرس، دانشکده علوم انسانی، گروه روانشناسی. دورنگار: ۰۲۱-۸۲۸۸۳۶۷۶ (نویسنده مسئول) E-mail:azadfallahparviz@modares.ac.ir؛ <sup>(۳)</sup> دکترا روانشناسی، استادیار دانشگاه علم پزشکی آزاد اسلامی؛ <sup>(۴)</sup> دکترا روانشناسی، دانشیار دانشگاه شهید بهشتی.

1- innate drive for self-preservation

2- organizing principle      3- self-defeating

4- self-destructiveness      5- Kelly

6- Diagnostic and Statistical Manual of Mental Disorders, third edition-Revised

به باور کلی و همکاران، رفتارهای مورد سنجش توسط این مقیاس در طولانی مدت برای بهزیستی افراد زیان بخش است و جنبه‌ای از شخصیت در نظر گرفته می‌شود که زیربنای مجموعه‌ای از عادات آسیب‌رسان به سلامت است (۳). کاهش خفیفی در نمره خودتخریبگری با توجه به افزایش سن وجود دارد. همچنین نمره خودتخریبگری با منبع کنترل بیرونی<sup>۱</sup> رابطه مستقیم و با رفتارهای تیپ A رابطه عکس دارد. این رفتارها با نیاز به پیشرفت و مطلوبیت اجتماعی رابطه‌ای نداشتند. کلی و همکاران در مجموعه‌ای از بررسی‌های ابتدایی، این مقیاس را روی ۱۲ گروه از دانشجویان کارشناسی، یک گروه از زنان تاجر و یک گروه از بیماران بستری در بیمارستان اجرا کردند. احتمال گزارش تقلب در کلاس درس، جریمه‌شدن در رانندگی، نیاز به درمان، به‌دلیل افراط در سوء مصرف الکل و موارد مخدر، سرکشی‌های دوران نوجوانی و به تعویق انداختن امور مهم پژوهشکار در افرادی که نمره خودتخریبگری بالا کسب کرده بودند، بیشتر بود (۳).

تا آنجا که بررسی شد، از مقیاس خودتخریبگری مزمن، تنها نسخه لهستانی آن تنظیم شده است که ویژگی‌های روان‌سنگی مناسبی دارد. ضریب آلفای کرونباخ این مقیاس در زبان لهستانی ۰/۸۱۱-۰/۷۹۹<sup>۲</sup> گزارش شده است. این نسخه مقوله‌های تخلف و خطر، مراقبت ضعیف بهداشتی، مسامحه فردی و اجتماعی، نبود برنامه‌ریزی و درمانندگی و انفعال در مواجهه با مشکلات را در برمی‌گیرد (۷).

با توجه به اهمیت شناسایی رفتارهای خودتخریبگر و نبود مقیاسی به زبان فارسی که این ویژگی را بسنجد، پژوهش حاضر با هدف تنظیم نسخه فارسی مقیاس خودتخریبگری مزمن و بررسی ویژگی‌های روان‌سنگی و ساختار عاملی آن انجام شد.

## روش

برای نمونه‌گیری پژوهش توصیفی حاضر، دانشگاه تهران به عنوان دانشگاه جامع انتخاب شد و در میان دانشکده‌های علوم پایه، فنی، ادبیات و علوم انسانی و حقوق و علوم سیاسی

1- undeserving self-image

2- self-sacrificing interpersonal style

3- good enough self-care      4- externalizing disorders

5- Chronic Self-Destructiveness Scale

6- carelessness

7- poor health maintenance

8- evidence of transgressions 9- lack of planfulness

10- external locus of control

شکست‌جویی مجموعه‌ای بادوام از رفتارهای نامتعطف و فraigier هستند که پیامدهای روان‌شناختی منفی و درازمدت آن به مزایای کوتاه‌مدت و فوری حاصل از آن غلبه دارد (۵). این رفتارها با یک تصویر خود نالایق<sup>۶</sup> و سبک میان‌فردي خودقریب‌ساز<sup>۷</sup> در ارتباط هستند (۶).

خودتخریبگری، آن‌چنانکه فرض می‌شود، پدیده‌ای کاملاً مشخص نیست. بلکه می‌توان تجلی‌های آن را روی یک پیوستار و در ادامه دیگر رفتارهای انسان در نظر گرفت؛ به گونه‌ای که در یک سوی پیوستار، مراقبت کافی از خود<sup>۸</sup> و در سوی دیگر آن، گرایش‌های به شدت خودتخریبگر و در انتهای آن، خودکشی قرار دارد (۷). در حیطه گرایش‌های خودتخریبگر، اگرچه تمایز روش‌نمی میان گرایش‌های خودتخریبگر مستقیم و غیرمستقیم وجود دارد (برای مثال، دودکردن سیگار پس از صرف شام و تصمیم‌گیری برای پایان دادن به زندگی)، تمام این گرایش‌ها عناصر مشترکی دارند: این گرایش‌ها تلاش‌هایی هستند برای تعدیل تجارب عاطفی، شناختی یا اجتماعی، و با آشکال مختلف اختلال‌های روانی (مانند افسردگی، اضطراب و اختلال‌های بروونی‌ساز<sup>۹</sup>) در ارتباطند (۱).

مقیاس خودتخریبگری مزمن<sup>۱۰</sup> (CSDS)، در سال ۱۹۸۵، توسط کاترین کلی و همکاران تدوین شد (۳). این مقیاس تمایل فرد برای رفتار به شیوه‌ای خودتخریبگر را می‌سنجد و محتواهای گویه‌ها، چهار حوزه مسامحه<sup>۱۱</sup>، مراقبت ضعیف بهداشتی<sup>۱۲</sup>، شواهدی از تخلف<sup>۱۳</sup> و نبود برنامه‌ریزی<sup>۱۴</sup> را پوشش می‌دهند. به وسیله تحلیل همسانی درونی گویه‌ها، دو سنجه ۵۲ گویه‌ای از خودتخریبگری مزمن برای هر جنسیت به دست آمده است. همسانی درونی با استفاده از ضریب روش آلفای کرونباخ ۰/۹۷-۰/۹۳ و ضریب پایایی بازآزمایی یک‌ماهه ۰/۹۰-۰/۹۸ گزارش شده است. در مطالعه کلی و همکاران، تحلیل عاملی با مؤلفه‌های اصلی و چرخش مایل برای هر جنسیت، دو عامل نشان داد، ولی این عوامل قابل نام‌گذاری نبودند و در نهایت، کلی و همکاران این طور نتیجه گیری کردند که «همسانی درونی بالای مقیاس نشانگر نبود ساختار عاملی مجزا است». بنابراین، از آنجا که تحلیل عاملی، نه به لحاظ مفهومی و نه به لحاظ تجربی، به مؤلفه‌های معنادار نینجامیده است، مقیاس به صورت تک بعدی در نظر گرفته می‌شود (۳).

در قسمت مقدمه بیان شد. تا آنجا که بررسی شد، پیش از این، از CSDS در ایران استفاده نشده است.

**پرسشنامه احساسات شخصی<sup>۱</sup> (PFQ):** این پرسشنامه دارای دو خرده‌مقیاس شرم<sup>۲</sup> و گناه<sup>۳</sup> است و در آن ۲۲ احساس و حالت مختلف نام برده شده که پاسخ‌دهنده روی یک پیوستار پنج درجه‌ای به آنها پاسخ می‌دهد. پایایی بازآزمایی پرسشنامه احساسات شخصی در مورد خرده‌مقیاس شرم ۰/۹۳ و در مورد گناه ۰/۸۵ گزارش شده (۸) و روایی آن نیز از راه ارتباط قوی با ناستواری خود<sup>۴</sup> (۰/۳۴)، اختطراب اجتماعی (۰/۳۷) و منبع بیرونی کنترل (۰/۲۱) تأیید شده است (۹). ضرایب آلفای کرونباخ دو خرده‌مقیاس شرم و گناه در پژوهشی روی افراد سالم فارسی زبان، به ترتیب، ۰/۸۲ و ۰/۶۲ به دست آمد (۱۰).

**مقیاس سطوح خودانتقادی<sup>۵</sup> (LSCS):** این مقیاس دارای دو خرده‌مقیاس خودانتقادی مقایسه‌ای و خودانتقادی درونی است، ۲۲ گویه دارد و روی یک پیوستار هفت‌درجه‌ای پاسخ داده می‌شود. ضریب آلفای کرونباخ دو خرده‌مقیاس ۰/۸۴ و خودانتقادی مقایسه‌ای و درونی، به ترتیب، ۰/۸۸ و ۰/۸۶ گزارش شده است. همبستگی این دو خرده‌مقیاس با ارزش خود، به ترتیب، ۰/۶۶ و ۰/۵۲ و با خرده‌مقیاس ناپایداری هیجانی<sup>۶</sup> پرسشنامه نئو<sup>۷</sup>، به ترتیب، ۰/۶۰ و ۰/۵۴ به دست آمده است (۱۱). در پژوهشی روی افراد فارسی زبان، ضریب آلفای کرونباخ دو خرده‌مقیاس خودانتقادی درونی و مقایسه‌ای روی افراد سالم، به ترتیب، ۰/۸۷ و ۰/۵۵ گزارش شده است (۱۱).

**پرسشنامه افسردگی بک-ویرایش دوم<sup>۸</sup> (BDI-II):** این DSM-IV پرسشنامه ۲۱ گویه دارد و با ملاک‌های افسردگی هماهنگ است (۱۲). ضریب آلفای کرونباخ و پایایی بازآزمایی یک‌هفته‌ای BDI-II، به ترتیب، ۰/۹۱ و ۰/۸۳ گزارش شده است (۱۲). ضریب آلفای کرونباخ و پایایی بازآزمایی یک‌هفته‌ای نسخه فارسی BDI-II نیز، به ترتیب، ۰/۷۳ و ۰/۷۸ بوده است (۱۴).

تجزیه و تحلیل داده‌ها با کمک نرم‌افزار SPSS-21<sup>۹</sup> و با استفاده از ضرایب همبستگی پیرسون و اسپیرمن و تحلیل عاملی اکتشافی انجام شد. از ضریب همبستگی پیرسون برای

این دانشگاه به صورت در دسترس ۴۴۳ پرسشنامه توزیع شد. از میان پرسشنامه‌های تکمیل شده، پرسشنامه‌های ناقص کنار گذاشته شدند و داده‌های ۴۱۳ پرسشنامه وارد تحلیل شد (در صد پاسخ‌گویی: ۹۳/۲). از این تعداد، ۲۳۴ پرسشنامه مربوط به زنان و ۱۷۹ پرسشنامه مربوط به مردان بود. از این پرسشنامه‌ها برای بررسی ساختار عاملی مقیاس استفاده شد. برای بررسی پایایی بازآزمایی، ۲۸ دانشجوی زن به فاصله دو هفته و ۲۶ دانشجوی مرد به فاصله پنج هفته دو بار به مقیاس خودتخریبگری مزمن پاسخ دادند. برای بررسی روایی همگرا نیز ۵۵ دانشجوی زن و ۴۵ دانشجوی مرد، افزون بر پرسشنامه خودتخریبگری مزمن، به سه پرسشنامه دیگر نیز پاسخ دادند. این قسمت از نمونه گیری نیز به روش در دسترس انجام شد.

برای تنظیم نسخه فارسی پرسشنامه خودتخریبگری مزمن از شیوه ترجمه-ترجمه وارون استفاده شد. ابتدا نسخه اصلی پرسشنامه توسط دو مؤلف نخست مقاله با دقت ترجمه شد و طی چندین مرحله، بازبینی‌های لازم انجام شد. سپس این نسخه توسط فرد سومی که پرسشنامه اصلی را ندیده بود و کاملاً به زبان انگلیسی اشراف داشت، به زبان اصلی برگردانده شد. تفاوت میان دو نسخه به زبان اصلی بررسی و در موارد لازم تغییرات موردنظر در ترجمه اعمال شد. پس از آن، پرسشنامه به صورت آزمایشی روی شش نفر اجرا شد تا موارد مبهم مشخص شود. پس از این مرحله، نسخه نهایی تنظیم شد. روایی محتوا‌یی پرسشنامه به قضاؤت سه روان‌شناس عضو هیأت علمی دانشگاه تأیید شد. گرددآوری داده‌ها به صورت کلاسی، با گرفتن وقت قبلی از استادان دروس عمومی، انجام شد. در ابتدا توضیح مختصری درباره پژوهش توسط پژوهشگر ارائه و تلاش می‌شد همکاری دانشجویان جلب شود. دانشجویان، پس از کسب رضایت آگاهانه مکتوب، در پژوهش شرکت کردند و پرسشنامه‌ها بدون نام و نام خانوادگی تکمیل شد. برای قدردانی از شرکت‌کنندگان، افزون بر پذیرایی مختصر، در صورت تمایل افراد، پاسخ فردی به ای-میل پاسخ‌دهنده‌گان فرستاده شد. برای گرددآوری داده‌ها ابزارهای زیر به کار رفت:

**مقیاس خودتخریبگری مزمن (CSDS):** این مقیاس برای ارزیابی الگوها و تمایلات خودتخریبگری به کار می‌رود و ۷۳ گویه دارد که روی مقیاس لیکرت، از ۵ (کاملاً در مورد من صدق می‌کند) تا صفر (اصلاً در مورد من صدق نمی‌کند)، پاسخ داده می‌شود. برخی از گویه‌ها مختص زنان و برخی دیگر مختص مردان و تعدادی از گویه‌ها نیز میان دو جنسیت مشترک است (۱۳). ویژگی‌های روان‌سنجی این مقیاس پیش‌تر

1- Personal Feeling Questionnaire

2- shame 3- guilt

4- self-instability

5- Levels of Self-Criticism Scale

6- neuroticism 7- NEO

8- Beck Depression Inventory-II

9- Statistical Package for the Social Sciences-version 21

تشخیص‌های افسردگی، وسوس، اضطراب و سرطان‌هراستی اشاره کرده بودند. در پاسخ به این پرسش که آیا از داروی روانپردازشکی استفاده کرده یا می‌کنید، نیز داروهای سیتالوپرام، سورتریپتیلین، سرتالین، کلردیازپوکساید، فلوكسامین، آلپرازولام و ریسپریدون نام برده شدند.

برای بررسی ساختار عاملی، در مورد هر یک از گویی‌های زنان و مردان، به طور جداگانه، طی چندین مرحله، همبستگی میان گویی‌ها محاسبه و همبستگی‌های کمتر از ۰/۳۰ حذف شد. بدین ترتیب، از گویی‌های مربوط به زنان ۲۳ گویی و از گویی‌های مربوط به مردان ۲۵ گویی باقی ماند. روی گویی‌های باقی مانده به طور جداگانه برای هر جنسیت تحلیل عاملی اکتشافی با روش تحلیل مؤلفه اصلی<sup>۱</sup> و چرخش وریمکس<sup>۲</sup> انجام شد. در این مرحله، حداقل بار عاملی گویی‌ها روی عوامل در نظر گرفته شد و بنابراین، گویی‌هایی که روی هیچ عاملی بار نشده بودند، از تحلیل کنار رفتند. بدین ترتیب، برای بخش زنان ۱۹ گویی و برای بخش مردان ۲۳ گویی باقی ماند.

بررسی شدت همبستگی میان نمره کل و نمره عوامل پرسشنامه در دوبار بازآزمایی و همچنین بررسی شدت همبستگی عوامل با دیگر مقیاس‌ها و از ضریب همبستگی اسپیرمن برای بررسی شدت همبستگی گویی‌های یک عامل با یکدیگر استفاده شد. برای بررسی ساختار عاملی، تحلیل عاملی نسخه اصلی به نتیجه قابل استنادی متنه نشده بود و درباره تعداد عوامل ابهام وجود داشت.

## یافته‌ها

میانگین (و انحراف معیار) سن مردان و زنان، به ترتیب، ۲۰/۵ (۴/۲) و ۲۲/۰ (۵/۸) سال بود. دیگر ویژگی‌های جمعیت شناختی گروه نمونه در جدول ۱ آمده است. گفتنی است ابتلا به اختلال روانپردازشکی طی یک سؤال در بخش جمعیت شناختی پرسشنامه سنجیده شد: آیا تا به حال با مراجعه به روانپردازشک یا روانشناس، تشخیص اختلال گرفته‌اید؟ اگر بلی، لطفاً نام آن را ذکر کنید. در پاسخ به این سؤال، ۱۱ نفر به

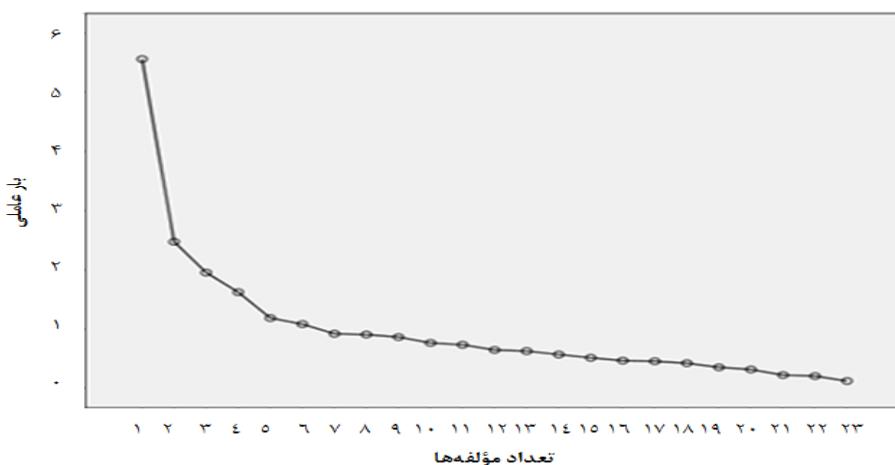
جدول ۱- فرآونی (ودردصد) ویژگی‌های جمعیت شناختی به تفکیک جنسیت

مردان	زنان	وضعیت تأهل	
(۹۱/۱) ۱۶۳	(۷۰/۱) ۱۶۴	مجرد	
(۳/۹) ۷	(۵/۶) ۱۳	متاهل	
(۵/۰) ۹	(۲۴/۴) ۵۷	بی‌پاسخ	
			سال تحصیلی
(۵۳/۶) ۹۶	(۵۳/۶) ۵۳	اول	
(۱۶/۸) ۳۰	(۱۲/۰) ۲۸	دوم	
(۱۴/۰) ۲۵	(۱۹/۲) ۴۵	سوم	
(۱۰/۱) ۱۸	(۲۱/۸) ۵۱	چهارم	
(۵/۶) ۱۰	(۲۴/۴) ۵۷	بی‌پاسخ	
(۱۸/۴) ۲۳	(۳۲/۱) ۷۵	علوم پایه	رشته تحصیلی
(۲۷/۹) ۵۰	(۳۲/۱) ۷۵	علوم انسانی	
(۴۹/۲) ۸۸	(۱۲/۴) ۲۹	فنی- مهندسی	
(۴/۵) ۸	(۲۳/۵) ۵۵	بی‌پاسخ	
(۲/۸) ۵	(۲/۶) ۶	بله	ابتلا به اختلال روانپردازشکی
(۹۲/۲) ۱۶۵	(۷۳/۱) ۱۷۱	خیر	
(۵/۰) ۹	(۲۴/۴) ۵۷	بی‌پاسخ	
(۲/۸) ۵	(۳/۴) ۸	بله	صرف داروی روانپردازشکی
(۹۲/۲) ۱۶۵	(۷۲/۲) ۱۶۹	خیر	
(۵/۰) ۹	(۲۴/۴) ۵۷	بی‌پاسخ	

1- principal component analysis  
2- varimax

جدول ۲- یافته‌های تحلیل عاملی اکتشافی مقیاس خودتخریبگری مزمن (CSDS)، گویه‌های موردان

شماره گویه	عوامل گویه	عوامل ۱	عوامل ۲	عوامل ۳	عوامل ۴
۶۸	اگر الكل بتوشم، واقعاً احساس خوبی دارم.	۰/۸۵۵			
۵۴	می‌توانم بیشتر از اغلب دوستانم مشروب بنوشم.	۰/۸۲۸			
۶۹	گاهی اوقات وقتی که دسترسی به مشروب ندارم، فکر می‌کنم که مست کردن چقدر خوب است.	۰/۷۹۵			
۱۴	اهل قمار هستم.	۰/۶۸۷			
۲۶	قمار کردن یا بازی‌های شرطی را دوست دارم.	۰/۶۱۸			
۱۸	معمول‌آبدون هیچ مشکلی کارم را در موعد مقرر تمام می‌کنم.	۰/۷۰۳			
۶۶	بیشتر اوقات می‌توانم کارهای مهم را سر موعد انجام دهم.	۰/۶۸۷			
۶۵	خیلی کم پیش می‌آید که چیزی را گم کنم یا ندانم کجا گذاشته‌ام.	۰/۵۲۰			
۶۲	با وجود آن که می‌دانم برخی کارها پیامد خوبی ندارد، آنها را انجام می‌دهم.	۰/۴۹۹			
۲	گاهی زندگی خیلی خسته‌کننده است.	۰/۴۹۶			
۲۹	حساب دخل و خرجم را ندارم.	۰/۴۷۳			
۶۷	بیشتر اوقات از انجام کارهای واجبی که کسل کننده هستند، شانه خالی می‌کنم.	۰/۴۵۶			
۲۵	به نظر می‌رسد گاهی اوقات مراقب آنچه که برایم اتفاق می‌افتد، نیستم.	۰/۴۴۵			
۱۲	برای کسب هیجان، کارهای خطرناکی انجام می‌دهم.	۰/۸۱۰			
۳۴	شغل‌هایی را دوست دارم که عنصری از خطر داشته باشد.	۰/۸۰۰			
۳	در دوران مدرسه بچه شری بودم.	۰/۶۱۸			
۲۱	مسافرت این را به مسافت باشتاب ترجیح می‌دهم.	۰/۴۶۰			
۳۲	بسیاری از قوانین طوری وضع شده‌اند که باید آنها را زیر با گذاشت.	۰/۴۶۰			
۳۰	گذاشتن کلاه اینمی، صفاتی موتورسواری را می‌گیرد.	۰/۴۳۹			
۱۷	از تن دادن به برنامه و نظم و ترتیب متغیرم.	۰/۴۱۴			
۷۰	کشیدن سیگار واقعاً ارضاکننده است.	۰/۸۲۵			
۷۱	دوست دارم سیگار بکشم.	۰/۷۹۴			
۲۷	روزانه بیش از یک پاکت سیگار دود می‌کنم.	۰/۷۴۶			

۱۳۶  
۱۳۶

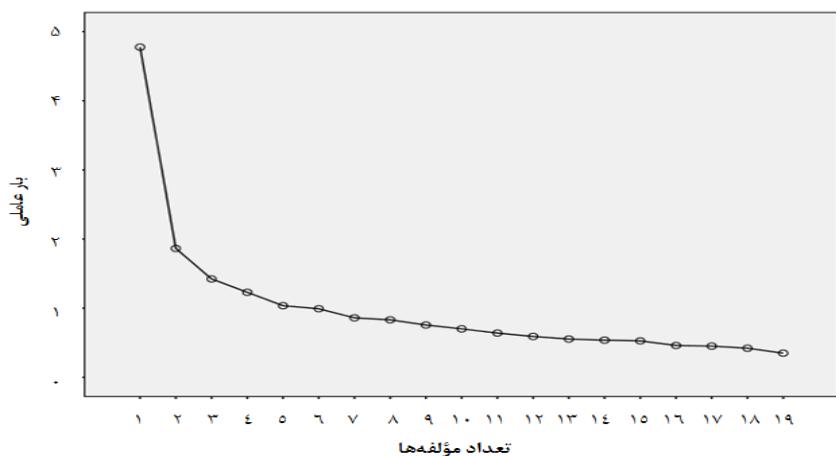
شکل ۱- نمودار سیگرینزه برای تحلیل عاملی اکتشافی مقیاس خودتخریبگری مزمن (CSDS) در مودان

( $p < 0.001$ ) مناسب بود. در مردان این چهار عامل با توجه به محتوای گویه‌ها، «سهله انگاری و عدم تقید»، «مسامحه»، «مخاطره‌جویی» و «تخدیر طلبی» (جدول ۲) و در زنان «مسامحه و خطرپذیری»، «بی‌نظمی» و «عدم مراقبت و برنامه‌ریزی» (جدول ۳) نام‌گرفتند.

تحلیل عاملی گویه‌های مردان چهار عامل و تحلیل عاملی گویه‌های زنان، سه عامل به دست داد (شکل‌های ۱ و ۲). شاخصه‌های آماری تحلیل عاملی در هر دو مورد مردان ( $\chi^2 = 1489/0.33$ ,  $KMO = 0.783$ ,  $df = 252$ , Bartlett =  $1258/384$ ,  $KMO = 0.818$ ,  $df = 171$ ,  $\chi^2 = 1258/384$ , Bartlett =  $1489/0.33$ ,  $KMO = 0.783$ ,  $df = 252$ , Bartlett =  $1258/384$ ,  $KMO = 0.818$ ,  $df = 171$ ) و زنان ( $\chi^2 = 1489/0.33$ ,  $KMO = 0.783$ ,  $df = 252$ , Bartlett =  $1258/384$ ,  $KMO = 0.818$ ,  $df = 171$ ) نام‌گرفتند.

جدول ۳- یافته‌های تحلیل عاملی اکتشافی مقیاس خودتخریبگری مزمن (CSDS)، گویه‌های زنان

عوامل	شماره گویه	عکس	عامل ۱	عامل ۲	عامل ۳
	۵۶		به نظر می‌رسد اشتباهاتم را تکرار می‌کنم.		
	۶۲		با وجود آنکه می‌دانم برخی کارها پیامد خوبی ندارد، آنها را انجام می‌دهم.		
	۲۵		به نظر می‌رسد گاهی اوقات مراقب آنچه که برایم اتفاق می‌افتد، نیستم.		
	۶۷		بیشتر اوقات از انجام کارهای واجبی که کسل کننده هستند، شانه خالی می‌کنم.		
	۳۲		بسیاری از قوانین طوری وضع شده‌اند که باید آنها را زیر پا گذاشت.		
	۱۲		برای کسب هیجان، کارهای خطرناکی انجام می‌دهم.		
	۸		معمولًا از انجام کارهای روزانه طفره می‌روم.		
	۴۷		گاهی قرارهای مهم را فراموش می‌کنم.		
	۲۳		دیگران به من می‌گویند که آشفته و درهم‌ریخته هستم.		
۱۳۷	۱۸		معمولًا بدون هیچ مشکلی کارم را در موعد مقرر تمام می‌کنم.		
۱۳۷	۳۳		تقریباً همیشه سر وقت سر قرار می‌رسم.		
	۶۶		بیشتر اوقات می‌توانم کارهای مهم را سر موعد انجام دهم.		
	۳۷		به ندرت امور را به تعویق می‌اندازم.		
	۳۹		معمولًا طرح‌هایم را تا پایان دنبال می‌کنم.		
	۴۰		سهم و نقش مثبتی در اجتماعم دارم.		
	۱۵		لازم می‌دانم که برای امور مالی برنامه‌ریزی داشته باشم و حساب دخل و خرجم مشخص باشد.		
	۱۱		به سلامت جسمانی و معاینات پزشکی اهمیت می‌دهم.		
	۴۳		همیشه به توصیه‌های پزشک یا دندانپزشک عمل می‌کنم.		
	۲۹		حساب دخل و خرجم را ندارم.		



شکل ۲- نمودار سنتگریزه تحلیل عاملی مقیاس خودتخریبگری مزمن (CSDS) در زنان

۰/۷۳۵ بود (در تمام موارد  $0/001 < p$ ). همچنین ۲۶ دانشجوی مرد با میانگین سنی (و انحراف معیار)  $26/3$  (و  $8/8$ ، با دامنه CSDS سنی  $19-54$  سال، به فاصله پنج هفته به مقیاس مردانه CSDS پاسخ دادند. ضرایب همبستگی میان دو بار سنجش در مورد نمره کل و عامل‌های اول تا چهارم، به ترتیب،  $0/867$ ،  $0/851$ ،  $0/832$ ،  $0/815$  و  $0/867$  بود (در تمام موارد  $0/001 < p$ ).

برای بررسی روایی همگرا، ۵۵ دانشجوی زن با میانگین سنی (و انحراف معیار)  $25/1$  ( $8/5$ ) سال و دامنه سنی  $19-55$  سال و  $45$  دانشجوی مرد با میانگین سنی (و انحراف معیار)  $26/7$  ( $9/3$ ) سال و دامنه سنی  $19-54$  سال، افزون بر CSDS به پرسشنامه افسردگی بک، مقیاس سطوح خودانتقادی و پرسشنامه احساسات شخصی نیز پاسخ دادند. بیشتر همبستگی‌ها در این قسمت معنی دار بودند (جدول ۶).

واریانس تبیین شده توسط عوامل در مردان  $50/5$  و در زنان  $45/4$  درصد بود. ضریب آلفای کرونباخ و شاخص‌های توصیفی عوامل به دست آمده در جدول ۴ و ضرایب همبستگی عوامل با یکدیگر و با نمره کل در جدول ۵ آمده است. گفتنی است به منظور فراهم آمدن امکان مقایسه با گویه‌های نسخه اصلی، شماره گویه‌ها تغییر داده نشد و گویه‌ها با همان شماره گویه‌های نسخه اصلی در جداول یادداشت شد.

ضرایب همبستگی اسپیرمن میان گویه‌های عوامل با یکدیگر، جز چند مورد، معنادار بود ( $0/01 < p$ ).

برای بررسی پایایی بازآزمایی  $28$  دانشجوی زن با میانگین سنی (و انحراف معیار)  $27/8$  (و  $11/0$ ، با دامنه سنی  $19-55$  سال، به فاصله دو هفته به مقیاس زنانه CSDS پاسخ دادند. ضرایب همبستگی میان دو بار سنجش در مورد نمره کل و عامل‌های اول تا سوم، به ترتیب،  $0/840$ ،  $0/822$ ،  $0/840$  و  $0/640$  و

**جدول ۴- ضرایب آلفای کرونباخ (و تعداد گویه‌ها) و میانگین (و انحراف معیار) عوامل استخراج شده مقیاس خودتخریبگری مزمن (CSDS) در زنان و مردان**

زنان				مردان			
میانگین (انحراف معیار)	تعداد گویه‌ها	ضریب آلfa کرونباخ	میانگین (انحراف معیار)	تعداد گویه‌ها	ضریب آلfa کرونباخ	میانگین (انحراف معیار)	
$0/7$ (۱/۹)	۱۹	$0/845$	$0/7$ (۱/۶)	۲۳	$0/849$	کل	
$0/9$ (۲/۰)	۹	$0/800$	$1/2$ (۰/۸)	۵	$0/865$	عامل نخست	
$0/9$ (۲/۰)	۶	$0/749$	$0/8$ (۲/۴)	۷	$0/698$	عامل دوم	
$1/1$ (۱/۶)	۴	$0/685$	$1/0$ (۱/۷)	۸	$0/740$	عامل سوم	
		$1/2$ (۰/۷)		۳	$0/816$	عامل چهارم	

**جدول ۵- ضرایب همبستگی پیرسون میان عوامل استخراج شده در مقیاس خودتخریبگری مزمن (CSDS) با یکدیگر و با نمره کل در زنان و مردان**

مردان							زنان						
کل	چهارم	سوم	دوم	نخست	کل	سوم	دوم	نخست	کل	سوم	دوم	نخست	
$0/724^*$	$0/485^*$	$0/314^*$	$0/315^*$	-	$0/854^*$	$0/334^*$	$0/434^*$	-	عامل نخست				
$0/745^*$	$0/276^*$	$0/404^*$	-		$0/774^*$	$0/421^*$	-		عامل دوم				
$0/744^*$	$0/228^*$	-			$0/658^*$	-			عامل سوم				
$0/596^*$	-								عامل چهارم				

\* $p < 0/001$

جدول ۶- ضرایب همبستگی پیرسون میان نمره کل و عوامل استخراج شده در مقیاس خودتخریبگری مزمن (CSDS) با خودانتقادی درونی، خودانتقادی مقایسه‌ای، شرم، گناه و افسردگی

افسردگی	گناه	شرم	خودانتقادی مقایسه‌ای		خودانتقادی درونی		عامل زنان
			خودانتقادی	درونی	خودانتقادی	درونی	
.0/.424**	.0/.471**	.0/.371**	.0/.342*	.0/.397**			نخست
.0/.298*	.0/.328*	.0/.464**	.0/.110	.0/.163	عامل دوم		
.0/.147	.0/.239	.0/.370**	.0/.041	.0/.153	عامل سوم		
.0/.416**	.0/.489**	.0/.514**	.0/.268*	.0/.356**	نمره کل		
.0/.488**	.0/.334*	.0/.213	.0/.045	.0/.435**	عامل مردان		
							نخست
.0/.439**	.0/.575**	.0/.620**	.0/.408**	.0/.466**	عامل دوم		
.0/.167	.0/.164	.0/.117	.0/.273	.0/.438**	عامل سوم		
-.0/.019	.0/.047	.0/.041	.0/.210	.0/.311*	عامل چهارم		
.0/.380*	.0/.430*	.0/.380*	.0/.346*	.0/.596**	نمره کل		

\*p<0.05; \*\*p<0.001

ضریب همبستگی میان «گویه‌ها» است (۱۶). یادآور می‌شود که در مرحله اول بررسی نسخه فارسی مقیاس، «گویه‌هایی که با دیگر گویه‌ها همبستگی کمتر از ۰/۳۰ داشتند، حذف شدند و قابل پیش‌بینی است که با کاهش تعداد گویه‌ها، ضریب آلفای کرونباخ کاهش یابد. البته این کاهش، نسبت به نسخه انگلیسی و لهستانی، بسیار مختصر است.

برای بررسی روابی همگرای مقیاس خودتخریبگری مزمن از سه پرسشنامه افسردگی بک، پرسشنامه احساسات شخصی و پرسشنامه سطوح خودانتقادی استفاده شد. یافته‌ها نشان داد میان نمره افسردگی و نمره کل خودتخریبگری، هم در مردان و هم در زنان، رابطه معنی‌داری وجود دارد. می‌توان این طور بیان کرد که افسردگی در دیدگاه‌های روان‌پویشی گونه‌ای از سازش‌بافتگی در بستری آسیب‌شناختی است (۱۷). در این نگاه، فرایند افسردگی به صورت پرخاشگری بازگشته به خود و در قالب خودتخریبگری قابل روایی است. آنچه می‌توان در مورد این یافته گفت این است که دیدگاه روان‌پویشی توجه ویژه‌ای به گرایش‌های خودتخریبگر دارد. در این دیدگاه، خودتخریبگری را می‌توان مسیری برای ارضای غریزه مرگ در نظر گرفت و به باور فروید، تمایلات خودتخریبگرانه باید در افراد افسرده زیاد باشد (۱۷). بنابراین، همبستگی مثبت میان عوامل و نمره کلی مقیاس خودتخریبگری مزمن با افسردگی نشانگر روایی CSDS است.

## بحث

پژوهش حاضر با هدف بررسی ویژگی‌های روان‌سنگی و ساختار عاملی نسخه فارسی مقیاس خودتخریبگری مزمن انجام شد. یافته‌ها نشانگر همسانی درونی بالای مقیاس بود؛ به طوری که ضریب آلفای کرونباخ دو بخش مردان و زنان، به ترتیب، ۰/۸۴۹ و ۰/۸۴۵ به دست آمد. ضریب آلفای کرونباخ عوامل مربوط به مردان ۰/۶۹۸-۰/۸۶۵ و عوامل مربوط به زنان ۰/۸۰۰-۰/۶۸۵ بود. همچنین ضرایب همبستگی پیرسون میان عوامل با یکدیگر و با نمره کل، هم در زنان و هم در مردان، از نظر آماری معنی‌دار بود ( $p < 0.001$ ). ضرایب همبستگی اسپیرمن میان گویه‌های هر عامل با یکدیگر نیز در بیشتر موارد معنی‌دار بود که همگی نشانگر همسانی درونی بالای مقیاس است. در نسخه اصلی مقیاس، ضریب آلفای کرونباخ گویه‌های زنان ۰/۸۵-۰/۹۷ و ضریب آلفای کرونباخ گویه‌های مردان ۰/۹۷-۰/۷۳ گزارش شده است (۳). در نسخه لهستانی مقیاس نیز ضریب آلفای کرونباخ در دامنه ۰/۸۱۱-۰/۷۹۹ به دست آمده است (۱۵). همان‌طور که مشاهده می‌شود، محدوده ضریب آلفای کرونباخ به دست آمده در سه نسخه انگلیسی، لهستانی و فارسی مشابه است. کاهش مختصر ضریب آلفای کرونباخ مربوط به نسخه فارسی نیز احتمالاً به کاهش تعداد گویه‌ها قابل اسناد است؛ زیرا ضریب آلفای کرونباخ تابع دو متغیر «تعداد گویه‌های ابزار» و «متوسط

پوشش می‌دهد (۳). در پژوهش حاضر، عامل‌های به دست آمده برای مردان و زنان نام‌های متفاوت به خود گرفتند. در مجموع، همانگی قابل ملاحظه‌ای میان عامل‌های استخراج شده و ادعای او لیه سازندگان مقیاس وجود دارد. نتایج تحلیل عاملی نسخه لهستانی CSDS، به دلیل آنکه در قالب مقاله انگلیسی ارائه نشده، به طور دقیق قابل وارسی نبود. نتایج تحلیل عاملی نسخه لهستانی که در دیگر مقالات درج شده است (۱۵)، نشانگر آن است که نسخه لهستانی مقوله‌های «تخلف و خطر»، «مراقبت ضعیف بهداشتی»، «مسامحه فردی و اجتماعی»، «نبود برنامه‌ریزی» و «درماندگی و انفعال در مواجهه با مشکلات» را در برمی‌گیرد. همان‌طور که مشاهده می‌شود، میان محتوای مقوله‌های نسخه لهستانی و عوامل به دست آمده در نسخه فارسی نیز همخوانی قابل توجهی وجود دارد، هر چند در تعداد عوامل تفاوت وجود دارد. به دلایل پیش بر شمرده، امکان مقایسه دقیق‌تر عوامل به دست آمده نسخه لهستانی و نسخه فارسی و بررسی تفاوت‌های جنسیتی در این زمینه وجود ندارد.

تحلیل عاملی نسخه فارسی CSDS عوامل مختلفی را برای زنان و مردان به دست داد. این امر مورد انتظار بود، زیرا سازندگان مقیاس نیز از ابتدا گویه‌های متفاوتی را برای زنان و مردان پیشنهاد کرده بودند و تنها تعدادی از گویه‌ها میان دو نسخه زنانه و مردانه مشترک بود (۳). همسو با یافته‌های پژوهش حاضر، تصور می‌شود برخی رفتارهای خودتخریبیگری، مانند مصرف سیگار و الکل و روی‌آوری به بازی‌های شرطی و قمار، در مردان بیشتر به چشم بخورد و از سوی دیگر، از آنجا که حساسیت زنان نسبت به مراقبت‌های سلامت و بهداشتی بیشتر است، بی‌توجهی به مراقبت‌های بهداشتی، به عنوان یک رفتار خودتخریبیگری، در زنان بیشتر خودنمایی کند. این تفاوت‌ها در عوامل به دست آمده نسخه فارسی به‌خوبی نشان داده شده است. در بررسی تفاوت‌های مردان و زنان در پاسخ‌گویی به CSDS یافته‌های یک پژوهش، با کاربرد نسخه لهستانی CSDS، نشان داد که زنان نمره بالاتری در مراقبت ضعیف بهداشتی و مردان نمره بالاتری در مسامحه فردی و اجتماعی، نبود برنامه‌ریزی و درماندگی به دست می‌آورند (۱۵). البته در پژوهش مورد اشاره، شدت خودتخریبیگری در زنان و مردان تفاوتی نشان نداد و تفاوت‌ها تنها در حوزه‌های متفاوت خودتخریبیگری در هر یک از دو جنسیت به چشم می‌خورد.

دیگر یافته‌های مربوط به روایی نیز تأیید کننده روایی همگرای CSDS بود. مرور پیشینه پژوهش، ارتباط تمام این متغیرها (خودانتقادی درونی، خودانتقادی مقایسه‌ای، شرم و گناه) را با خودتخریبیگری نشان داده است. برای مثال، نشان داده شده است که تمایلات خودتخریبیگرانه با شرم (۱۰,۵)، گناه (۱۸,۱۰) و خودانتقادی (۲۱,۱۹) مرتبط است. همچنین، از آنجا که احساس گناهکاری از تظاهرات هیجانی افسردگی و بازخورد منفی و انتقاد دائم نسبت به خود از تظاهرات شناختی افسردگی است (۲۲)، و بنا بر دیدگاه روان‌پویشی، شاهد تمایلات خودتخریبیگرانه در افراد افسرده هستیم، انتظار می‌رود میان خودتخریبیگری و احساس شرم و گناه و تمایلات خودانتقادی نیز ارتباط معنی‌داری وجود داشته باشد. پژوهشی که به تازگی در این زمینه انجام شده است (۱۱)، نشان داد خودتخریبیگری را می‌توان با پنج سازه خودشناسی، خودانتقادی درونی، خودانتقادی بیرونی، احساس گناه و احساس شرم با برآذش بالا اندازه‌گیری کرد. با توجه به چنین ارتباطاتی، برای بررسی روایی CSDS در پژوهش حاضر، از همبستگی آن با متغیرهای نام برده استفاده شد و یافته‌ها نشانگر تأیید روایی همگرای مقیاس بود. افزون بر نمره کلی خودتخریبیگری، عامل نخست مقیاس زنان و عامل دوم مقیاس مردان با تمام متغیرهای مورد سنجش (خودانتقادی درونی، خودانتقادی مقایسه‌ای، شرم، گناه و افسردگی) ارتباط معنی‌داری داشتند. در هر دو مقیاس زنانه و مردانه، محتوا این عوامل، به مسامحه و به تعویق اندازی امور مربوط است؛ عاملی که شاید اساسی ترین بُعد خودتخریبیگری باشد. از سوی دیگر، تمام خردمندی‌های نمره کل در زنان با خردمندی‌های شرم و در مردان با خودانتقادی درونی رابطه داشتند. این موضوع ممکن است تبیین کننده وجود تفاوت خودتخریبیگری در مردان و زنان باشد.

تحلیل عاملی اکتشافی چهار عامل «سهولانگاری و عدم تقدیم»، «مسامحه»، «مخاطره‌جویی» و «تخدیر طلبی» را در مردان و سه عامل «مسامحه و خطرپذیری»، «بسی‌نظمی» و «عدم مراقبت و برنامه‌ریزی» را در زنان نشان داد. در مردان ۵۰/۵ درصد واریانس و در زنان ۴۵/۴ درصد واریانس متغیر خودتخریبیگری توسط این عوامل تبیین شد. در بررسی‌های کلی و همکاران (۳) نتایج تحلیل عاملی روی نسخه انگلیسی CSDS، عوامل قابل نام‌گذاری به دست نداد، ولی سازندگان مقیاس بر این باورند که گویه‌ها چهار حوزه مسامحه، مراقبت ضعیف بهداشتی، شواهدی از تخلف و نبود برنامه‌ریزی را

2. Sharp M, Schill T. Chronic self-destructiveness and self-defeating personality: similarities and differences. *J Pers Assess.* 1995; 64(2):270-8.
3. Kelley K, Byrne D, Przybyla D, Eberly C, Ebedy B, Greendlinger V, et al. Chronic self-destructiveness: Conceptualization, measurement, and initial validation of the construct. *Motiv Emotion.* 1985; 9(2):135-51.
4. American Psychiatric Association. Diagnostic and statistical manual of mental disorders; 3th ed. Revised. Washington, DC: American Psychiatric Association; 1987.
5. Baumeister RF, Scher SJ. Self-defeating behavior patterns among normal individuals: review and analysis of common self-destructive tendencies. *Psychol Bull.* 1988; 104(1):3-22.
6. Wei M, Ku T. Testing a conceptual model of working through self-defeating patterns. *Journal of Counseling Psychology.* 2007; 54(3):295-305.
7. Turp M. The many faces of self-harm. *Psychodynamic Practice.* 2002; 8(2):197-217.
8. Harder DH, Zalma A. Two promising shame and guilt scales: a construct validity comparison. *J Pers Assess.* 1990; 55(3-4):729-45.
9. Harder DW, Rockart L, Cutler L. Additional validity evidence for the Harder Personal Feelings Questionnaire-2 (PFQ2): a measure of shame and guilt proneness. *J Clin Psychol.* 1993; 49(3):345-8.
10. Mousavi A. Studying of guilt feeling, self-criticism, and self-knowledge in autoimmune patients, non autoimmune patients, and healthy individuals. Tehran: Tehran University; 2005. [Persian]
11. Mousavi A, Ghorbani N, Ghazitabatabae M. An investigation of psychological self-destruction via self-knowledge, self-criticism and feelings of shame and guilt among patients with autoimmune and non-autoimmune disorders alongside healthy individuals. *Journal of Behavioral Sciences.* 2014;8(1):1-9. [Persian]
12. Beck A, Steer R, Brown G. Manual for the BDI-II. San Antonio, TX: The Psychological Corporation; 1996.
13. American Psychiatric Association. Diagnostic and statistical manual of mental disorders. 4th ed. Washington, DC: American Psychiatric Association; 1994.

باید توجه داشت که نمونه پژوهش حاضر تنها از دانشجویان دانشگاه تهران گردآوری شد. محدودیت نمونه از نظر نوع دانشگاه، سطح تحصیلات و سن، ممکن است تفاوت هایی را در نوع بارگیری گویه ها روی عوامل ایجاد کند و این موضوع باید در پژوهش های آتی مد نظر قرار گیرد. با توجه به آنکه پژوهش حاضر نخستین پژوهش در مورد ویژگی های روان سنجی و ساختار عاملی نسخه فارسی مقیاس خود تخریبگری مزمن بود، پیشنهاد می شود در پژوهش های آتی و به ویژه هنگام اجرا روی دیگر گروه های جمعیت شناختی، مجدد نسخه ۷۳ گویه ای به کار گرفته شود. این امر به روشن شدن این مسئله کمک می کند که آیا حذف شدن برخی گویه ها و نوع بارگیری گویه ها روی عوامل، به ویژگی های جمعیت شناختی نمونه حاضر وابسته بوده است و یا یک تفاوت فرهنگی است که در تمام نمونه های فارسی زبان به چشم می خورد. همچنین پیشنهاد می شود در پژوهش های آتی افرادی با سابقه یا گرایش خود تخریبگری مزمن بررسی شوند تا روابی افتراقی پرسشنامه هم سنجیده شود. در جمع بندی نهایی، می توان گفت که نسخه فارسی خود تخریبگری مزمن از ویژگی های روان سنجی قابل قبولی برای کاربرد در پژوهش ها برخوردار است. می توان از یافته های حاصل از به کار گیری مقیاس خود تخریبگری، به ویژه در تلاش های درمانی و پیشگیرانه، استفاده کرد. توجه به تفاوت های جنسیتی در رفتارهای خود تخریبگر نیز بسیار مهم است.

## سپاسگزاری

از تمام دانشجویان عزیزی که با صبر و برداشی به پرسشنامه ها پاسخ دادند و همچنین دوستانی که امکان نمونه گیری را فراهم آورده اند، صمیمانه قدردانی می شود. [این مقاله برگرفته از پایان نامه مقطع دکترای نویسنده اول است.]

[لنا] به اظهار نویسنده مسئول مقاله، حمایت مالی از پژوهش و تعارض منافع وجود نداشته است.]

## منابع

1. Nock MK. Self-injury. *Annu Rev Clin Psychol.* 2010;(6):339-63.

14. Zarean M. The relation of personality factors and dimensions of the integrative hierarchical model with anxiety and depression symptoms: Testing the mediatory role of metacognition. Tehran: University of Social Welfare and Rehabilitation; 2009.
15. Tsirigotis K, Gruszczyn W, Tsirigotis-Maniecka M. Gender differentiation in indirect self-destructiveness and suicide attempt methods (gender, indirect self-destructiveness, and suicide attempts). Psychiatr Q. 2014; 85:197-209.
16. Nichols DP. My coefficient alpha is negative: SPSS Inc, Keywords, number 68; 1999.
17. Ogden T. Subjects of Analysis. Northvale, NJ: Jason Aronson; 1994.
18. O'Connor LE, Berry JW, Weiss J, Bush M, Sampson H. Interpersonal guilt: the development of a new measure. J Clin Psychol. 1997; 53(1):73-89.
19. Bagby RM, Rector NA. Self-criticism, dependency and the five factor model of personality in depression: assessing construct overlap. Pers Individ Dif. 1998; 24(6):895-7.
20. Ghorbani N, Mousavi A, Watson P, Chen Z. Integrative self-knowledge and the harmony of purpose model in Iranian autoimmune patients. Electro J Appl Psychol. 2011;7(2):1-8.
21. Thompson R ZD. The Levels of Self-Criticism Scale: comparative self-criticism and internalized self-criticism. Pers Individ Dif. 2004; 36(2):419-30.
22. Dadsetan P. Developmental Psychology. From infancy through adulthood. Tehran: Samt Publicatin; 2001 [Persian]

## Original Article

# The Validity, Reliability and Factorial Structure of the Chronic Self-Destructiveness Scale (CSDS)

### Abstract

**Objectives:** The aim of this study was to investigate validity, reliability and factorial structure of the Persian version of the Chronic Self-Destructiveness Scale (CSDS). **Method:** The method of translation- back translation was used for regulating the Persian version of the Chronic Self-Destructiveness Scale (CSDS). A total of 413 questionnaires (234 females and 179 males) were completed for CSDS factorial structure by the method of convenient sampling for different disciplines (technical, basic science and human science) in Tehran University. In order to estimate test-retest reliability, 28 female students have responded two times during two weeks and 26 male students have responded two times during five weeks to Chronic Self-Destructiveness Scale (CSDS). Also, 55 female student and 45 male students were evaluated for convergent validity. In addition to Chronic Self-Destructiveness Scale (CSDS), Personal Feeling Questionnaire (PFQ), Levels of Self-Criticism Scale (LSCS) and Beck Depression Inventory-II (BDI-II) were used for gathering the information. Data analysis was performed by using of Pearson and Spearman correlation coefficients and exploratory factorial analysis. **Results:** Factorial analyses showed four factors for male items (23 items): “inconsideration and lack of obligation”, “neglect”, “risk taking” and “stupefaction” and three factors for female items (19 items): “neglect and risk taking”, “irregularity”, and “lack of preservation and planning”. Four factors of male scale and three factors of female scale determined 50.5% and 45.4% of the total variance score, respectively. Cronbach Alpha coefficients were 0.849 and 0.845 for men and women, respectively. The Cronbach Alpha coefficients were 0.865-0.698 for men and 0.685-0.800 for women. The internal consistency of the scale was confirmed through calculating the Pearson correlation among score of factors together and also with total score and Spearman correlation coefficient between items of each factor. Convergent validity was verified by calculation of Pearson correlation coefficient between total score and the score of the factors of CSDS to scores of depression, the feel of shame and guilt, internalized self-criticism, and comparative self-criticism. **Conclusion:** The results supported the validity, reliability and factorial structure of Persian version of CSDS for using in researches.

**Key words:** Chronic Self-Destructiveness Scale; factorial structure; validity; reliability

[Received: 8 December 2014; Accepted: 21 April 2015]

Ashraf Sadat Mousavi <sup>a</sup>, Parviz Azadfallah\*, Hojatolah Farahani <sup>b</sup>, Mohsen Dehghani <sup>c</sup>

\* Corresponding author: Department of Psychology, Faculty of Human Sciences, Tarbiyat Moddares University, Tehran, Iran, IR.  
Fax: +9821-82883676  
E-mail: azadfallahparviz@modares.ac.ir

<sup>a</sup> Tarbiyat Moddares University, Tehran, Iran;  
<sup>b</sup> Medical Science of Islamic Azad University, Tehran, Iran; <sup>c</sup> Shahid Beheshti University, Tehran, Iran.